

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), lundi, 18 décembre 2023, à 19h30.

Agenda for the regular meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Monday, December 18, 2023, at 7:30 p.m.

1.	Ordre du jour	1.	Agenda
1.1	Adoption de l'ordre du jour.	1.1	Adoption of the Agenda.
2.	Présentations, proclamations et hommages	2.	Presentations, proclamations and tributes
2.1	Aucun	2.1	None
3.	Procès-verbaux	3.	Minutes
3.1	Aucun	3.1	None
4.	Période de questions	4.	Question period
5.	Règlements	5.	By-Laws
5.1	Avis de motion et dépôt d'un projet de Règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale, des compensations pour services municipaux et des tarifs exigibles pour la fourniture de l'eau, pour l'exercice financier 2024.	5.1	Notice of motion and filing of a draft By-law decreeing the imposition of the general real estate tax, compensations for municipal services, and the tariffs exigible for water supply, for fiscal year 2024.
5.2	Dépôt d'un projet de Règlement sur la création d'un programme d'aide financière à la protection et la mise en valeur d'un élément du patrimoine culturel bâti (Moulin à vent de Pointe-Claire - montant maximal de 967 761,00 \$).	5.2	Filing of a draft By-law concerning the creation of a financial assistance program for the protection and enhancement of an element of built cultural heritage (Pointe-Claire Windmill - maximum amount of \$ 967,761.00).
6.	Conseil municipal	6.	Municipal Council
6.1	Aucun	6.1	None
7.	Comités	7.	Committees
7.1	Aucun	7.1	None
8.	Direction générale	8.	City Manager
8.1	Aucun	8.1	None
9.	Communications	9.	Communications
9.1	Aucun	9.1	None
10.	Finances et trésorerie	10.	Finances and Treasury
10.1	Aucun	10.1	None
11.	Affaires juridiques et greffe	11.	Legal Affairs and City Clerk
11.1	Approuver une entente à intervenir avec Réseau de transport métropolitain (EXO) concernant la prolongation de l'interruption du délai de prescription.	11.1	Approve an agreement to be entered into with Réseau de transport métropolitain (EXO) regarding the extension of the interruption of the prescription period.
12.	Ressources humaines	12.	Human Resources
12.1	Aucun	12.1	None
13.	Inspection et sécurité publique	13.	Inspection and Public Security
13.1	Aucun	13.1	None
14.	Travaux publics	14.	Public Works
14.1	Aucun	14.1	None

15.	Immeubles	15.	Immovables
15.1	Aucun	15.1	None
16.	Ingénierie	16.	Engineering
16.1	Aucun	16.1	None
17.	Urbanisme	17.	Planning
17.1	Aucun	17.1	None
18.	Culture, sports, loisirs et développement communautaire	18.	Culture, Sports, Leisure and Community Development
18.1	Aucun	18.1	None
19.	Varia	19.	Varia
20.	Levée de la séance	20.	Closure